

# Sigen EV AC Charger Benutzerhandbuch

Sigen EVAC (7, 11, 22) 4G T2 WH Sigen EVAC (7, 11, 22) 4G T2SH WH



Version: 01

Freigabe am: 22.12.2023



### Hinweis zum Urheberrecht

Copyright© 2023 Sigenergy Technology Co., Ltd. Alle Rechte vorbehalten.

Beschreibungen in diesem Dokument können vorausschauende Aussagen über Finanz- und Betriebsergebnisse, Produktportfolio, neue Technologien, Konfigurationen und Produktmerkmale enthalten. Verschiedene Faktoren können zu Abweichungen zwischen den tatsächlichen Ergebnissen und den in den vorausschauenden Aussagen ausgedrückten oder implizierten Ergebnissen führen. Daher dienen Beschreibungen in diesem Dokument nur als Referenz und stellen weder ein Angebot noch eine Annahme dar. Sigenergy Technology Co., Ltd. kann diese Information jederzeit ohne vorherige Mitteilung ändern.

Sigenergy Technology Co., Ltd.

Alle Marken und eingetragenen Marken in diesem Dokument sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.



#### www.sigenergy.com

#### Inhaltsverzeichnis

Ände	rungshistorie	4
Übers	sicht	5
Kapit	el 1 Sicherheitshinweise	6
Kapit	el 2 Vorstellung des Produkts	9
2.1	Modellbezeichnung	9
2.2	Produktausführung	11
2.3	Bedeutung der Warnaufkleber	13
2.4	Standardanwendung	14
Kapit	el 3 Anforderungen an den Standort	15
Kapit	el 4 Installation und Anschluss des Systems	18
Kapit	el 5 Bedienung	19
5.1	LED-Statusanzeige	19
5.2	mySigen App Download und Login	
5.3	RFID-Karte einlesen	22
5.4	Systemnutzung	23
5.4	4.1 Appgesteuertes oder kartenbasiertes Laden (empfohlen)	24
5.4	4.2 Ad-hoc-Laden	25
5.4	1.3 Ladevorgang stoppen	26
5.5	Ladestrom anpassen	27
5.6	Sonstige Einstellungen in der mySigen App	28
Kapit	el 6 Routinewartung	29
Kapit	el 7 Anhang	30
7.1	Technische Parameter	





# Änderungshistorie

Version	Datum	Beschreibung	
01	22.12.2023	Erste offizielle Freigabe.	



## Übersicht

#### Einleitung

Dieses Dokument enthält grundlegende Informationen zum Sigen EVAC (7, 11, 22) 4G T2 WH und Sigen EVAC (7, 11, 22) 4G T2SH WH (nachfolgend "Sigen EV AC Charger") sowie zu deren Netzwerkkonfiguration, Betrieb und Wartung.

#### Zielgruppe

Dieses Dokument richtet sich an Endkunden und Installateure.

#### **Bedeutung der Symbole**

In diesem Dokument werden im Zusammenhang mit Sicherheitshinweisen und wichtigen Informationen ggf. die folgenden Symbole verwendet. Machen Sie sich vor Installation und Betrieb mit den Symbolen und deren Bedeutung vertraut.

Symbol	Bedeutung
<b>GEFAHR</b>	Gefahr. Nichtbeachtung kann zum Tod oder zu schweren
	Verletzungen führen.
	Gefahr. Nichtbeachtung kann zu schweren Verletzungen oder
	Sachschäden führen.
	Vorsicht. Nichtbeachtung kann zu Sachschäden führen.
Tipps	Wichtige Information und/oder zusätzlicher Tipp für den Betrieb.





## Kapitel 1 Sicherheitshinweise

#### **Grundlegende Informationen**

Machen Sie sich vor der Installation, dem Betrieb und der Wartung mit diesem Dokument vertraut.

Hinweise der Kategorien "Gefahr", "Warnung" oder "Vorsicht" in diesem Handbuch gelten zusätzlich zu allen Sicherheitshinweisen.

Das Unternehmen haftet nicht für Sachschäden oder Verlust von Eigentum aus folgenden Gründen:

- Nichteinholung einer behördlichen Genehmigung.
- Die Installationsumgebung entspricht nicht den internationalen, nationalen bzw. lokalen Anforderungen.
- Nichtbeachtung der vor Ort geltenden Gesetze, Vorschriften und Normen bei Betrieb oder Wartung des Systems.
- Der Aufstellungsort entspricht nicht den Anforderungen des Systems.
- Nichtbeachtung der Anweisungen und Sicherheitshinweise in diesem Dokument.
- Nichtbeachtung der Warnaufkleber auf Systemkomponenten oder Hilfsmitteln.
- Fahrlässiger unsachgemäßer Betrieb oder vorsätzliche Beschädigung.
- Schäden, die durch Austauschen unserer Komponenten durch Sie oder Dritte entstanden sind.
- Schäden am System, die dadurch entstanden sind, dass der Kunde oder Dritte nicht das im Lieferumfang enthaltene Zubehör bzw. zusätzlich erworbenes Zubehör mit denselben Spezifikationen für die Installation verwendet haben.
- Schäden am System aufgrund unsachgemäßer Handhabung wie Demontage, Austausch oder Veränderung des Software-Codes ohne vorherige Genehmigung.
- Schäden am System aufgrund höherer Gewalt (z. B. Krieg, Erdbeben, Feuer, Sturm, Blitzschlag, Überschwemmung, Erdrutsch usw.)



#### SIJENERJY

- Schäden, die entstanden sind, weil aufgrund der natürlichen Umgebung oder externer Leistungsparameter die Standard-Anforderungen des Systems bei laufendem Betrieb nicht eingehalten werden konnten (z. B. zu hohe oder zu niedrige Betriebstemperatur).
- Diebstahl des Systems.
- Schäden am System nach Ablauf der Gewährleistungsfrist.

#### Sicherheitsanforderungen

#### 🛕 GEFAHR

- Setzen Sie das System nicht über längere Zeit hohen Temperaturen oder Wärmequellen (z. B. Sonnenlicht, Feuer oder Heizung) aus.
- Das System darf nicht mit Wasser, Alkohol oder Öl gereinigt bzw. in Berührung gebracht werden, andernfalls kann es zu Leckstrom kommen oder die Batteriemodule können undicht werden.
- Es darf keine Flüssigkeit in den Ladestecker oder in die Steckdose gelangen.
- Nicht mit Gewalt auf das System einwirken (keine Stöße, Schläge usw.).
   Bei einem Unfall ist das System sofort abzuschalten und der Händler/Installateur zu verständigen. Das System muss von einer ausgebildeten Fachkraft untersucht und beurteilt werden, bevor es weiter betrieben wird.
- Ein im Freien installiertes System darf nicht bei Wetterextremen betrieben werden (z. B. Starkregen oder Schneesturm usw.).
- Stecken Sie keine Finger oder scharfe Gegenstände in das System.

#### 

Befestigen Sie den Ladestecker und das Ladekabel nach dem Aufladen wieder in der vorgesehenen Position, damit der Ladestecker nicht schmutzig oder feucht wird und das Ladekabel nicht durch schwere Gegenstände, wie z. B. Fahrzeuge, beschädigt wird.

#### 

- Verwenden Sie kein defektes System. Wenn das System ungewöhnlich aussieht, kontaktieren Sie Ihren Händler/Installateur.
- Schließen Sie ausschließlich Kabel und Adapter an, die für die Installation des Systems erforderlich sind.
- Verwenden Sie das System ausschließlich zum Aufladen Ihres Fahrzeugs.
- Verwenden Sie keinen privaten Generator als Stromquelle für das System.
- Systemkomponenten dürfen nicht gewaltsam verbogen werden.
- Beim Einsatz in Wohngebäuden werden CO2-Feuerlöscher und ABC-Löschpulver empfohlen.
- Wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Händler/Installateur, wenn das System nicht geladen werden kann.
- Die beim Betrieb des Systems auftretenden Funkwellen können die Funktion implantierbarer oder persönlicher medizinischer Geräte, wie Herzschrittmacher, implantierbare Defibrillatoren, Hörhilfen usw., beeinträchtigen. Informieren Sie sich vor Inbetriebnahme des Systems beim Hersteller des Medizinproduktes über die Anwendungseinschränkungen.

#### Das System darf nicht mit Folgendem verbunden werden:

- Systemen der öffentlichen Infrastruktur
- Notfallmedizinischer Ausrüstung
- Aufzügen und anderen Kontrollgeräten
- Anderen Systemen von kritischer Bedeutung



## **Kapitel 2 Vorstellung des Produkts**

### 2.1 Modellbezeichnung

Der Sigen EV AC Charger wird in den folgenden Ausführungen angeboten:

- Sigen EVAC 7 4G T2 WH
- Sigen EVAC 11 4G T2 WH
- Sigen EVAC 22 4G T2 WH
- Sigen EVAC 7 4G T2SH WH
- Sigen EVAC 11 4G T2SH WH
- Sigen EVAC 22 4G T2SH WH

Abb. 1-1 Modellbeschreibung (Beispiel)



s/N	Beschreibung	Beschreibung		
1	Markenname	-		
2	Ladegerät, Typ	EVAC: EV AC-Ladegerät		
3	Leistungsbereich	• 7: 7,36 kW		
	(Phasenspannung	• 11: 11 kW		
	230 V)	• 22: 22 kW		
4	Funktionen	Ethernet-Kommunikation		
		• 4G-Kommunikation		
	V.o.	WLAN-Kommunikation		
	52	Kartenbasiertes Laden		
		Appgesteuertes Laden		
02		<ul> <li>Ad-hoc-Laden (Plug-and-Charge)</li> </ul>		



Benutzerhandbuch

5	Ausgang	• T2: Ladestecker Typ 2 nach IEC 62196-2	
		• T2SH: Ladestecker Typ 2 mit Schutzklappe	
		nach IEC 62196-2	
6	Farbe	WH: Weiß	



### **2.2 Produktausführung** Sigen EVAC 7/11/22 4G T2 WH



s/N	Beschreibung
1	Kabeldurchführung oben für Kommunikationskabel
2	Kabeldurchführung oben für AC-Eingangskabel
3	Kabeldurchführung unten für AC-Eingangskabel
4	Kabeldurchführung unten für Ladekabel
5	Kabeldurchführung unten für Kommunikationskabel
6	Halterung für Ladestecker Typ 2
7	Anzeige
8	Kartenlesebereich
9	Ladestecker



Benutzerhandbuch

#### Sigen EVAC 7/11/22 4G T2SH WH



s/N	Beschreibung
1	Kabeldurchführung oben für Kommunikationskabel
2	Kabeldurchführung oben für AC-Eingangskabel
3	Kabeldurchführung unten für AC-Eingangskabel
4	(Reserviert) Kabeldurchführung unten
5	Kabeldurchführung unten für Kommunikationskabel
6	Ladestecker Typ 2 mit Schutzklappe
7	Anzeige
8	Kartenlesebereich

#### **VORSICHT**

Die Kabel werden durch die Kabeldurchführungen (Nr. 1 und 2) an der Oberseite geführt. Decken Sie die Oberseite ab, um zu verhindern, dass bei längerer Wasseransammlung an der Oberseite Wasser eindringt.



## 2.3 Bedeutung der Warnaufkleber

Symbol	Beschreibung			
$\wedge$	Warnung! Lebensgefahr			
	Während des Betriebs bestehen potenzielle Risiken. Treffen Sie			
	vor Inbetriebnahme des Systems geeignete			
	Schutzmaßnahmen.			
A	Gefahr! Hochspannung			
	Beim Einschalten steht das System unter Hochspannung. Das			
	Gehäuse während des laufenden Betriebs nicht öffnen. Alle			
	Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten müssen von			
	ausgebildeten und qualifizierten Elektrofachkräften			
	durchgeführt werden.			
*	System gemäß Benutzerhandbuch bedienen.			
Ē	GND-Symbol			



### 2.4 Standardanwendung

#### Netzwerkkonfiguration Ladegerät



E. mySigen

F. Router



## Kapitel 3 Anforderungen an den

## Standort

#### Tipps

Voraussetzung für die Gewährleistung ist, dass das System ordnungsgemäß und für den dafür vorgesehenen Verwendungszweck entsprechend der Betriebsanleitung installiert wurde.

#### Anforderungen an die Installationsumgebung

- Das System darf nicht in staubigen, entzündlichen, explosionsgefährdeten oder korrosiven Umgebungen installiert werden.
- Das System darf keinem direkten Sonnenlicht, Regen, Feuchtigkeit, Schnee oder Staub ausgesetzt werden. Das System muss an einem geschützten Ort installiert werden. In Gebieten mit erhöhtem Risiko für Naturkatastrophen wie Überschwemmungen, Erdrutsche, Erdbeben oder Orkane müssen bei der Installation des Systems vorbeugende Maßnahmen getroffen werden.
- Das System darf nicht in Umgebungen mit starken elektromagnetischen Störungen installiert werden.
- Stellen Sie sicher, dass Temperatur und Luftfeuchtigkeit am Aufstellungsort den Anforderungen des Systems entsprechen.
- Das System sollte in einem Gebiet installiert werden, das mehr als 500 m von korrosiven Umgebungsbedingungen entfernt ist, die zu Salz- oder Säureschäden führen können (z. B. Küsten, Wärmekraftwerke, Chemiewerke, Schmelzwerke, Kohlewerke, Gummifabriken und Galvanikbetriebe).

#### Anforderungen an den Installationsort

- Das System muss waagerecht montiert werden.
- Das System muss außerhalb der Reichweite von Kindern installiert werden.
- Das System darf nicht an mobilen Standorten wie Wohnmobilen, auf Kreuzfahrtschiffen oder in Zügen installiert werden.



#### בופֿבּאבּגפֿץ

- Das System sollte so installiert werden, dass es einfach zu bedienen und zu warten ist und die Statusanzeige gut sichtbar ist.
- Achten Sie bei der Installation des Systems in der Garage darauf, dass es nicht in der Durchfahrt steht, um Kollisionen zu vermeiden.

#### Montageoberfläche

- Das System darf nicht auf einem leicht entzündlichen Untergrund installiert werden.
- Der Untergrund muss außerdem den Anforderungen an die Tragfähigkeit entsprechen. Es wird empfohlen, das System an einer massiven Mauer oder Betonwand zu installieren.
- Die Aufstellfläche muss eben sein und der Aufstellort muss den Anforderungen entsprechen.
- Vor der Installation ist sicherzustellen, dass keine Wasser- oder Stromleitungen im Untergrund verlaufen, die bei Bohrarbeiten getroffen werden könnten.







## Kapitel 4 Installation und

## **Anschluss des Systems**

Die Installation und der Anschluss des Systems dürfen nur von zertifizierten Installateuren durchgeführt werden. Weitere Informationen sind der Installationsanleitung zum Sigen EV AC Charger zu entnehmen.



## **Kapitel 5 Bedienung**

## 5.1 LED-Statusanzeige



ĺ	$\mathbf{O}$	-1	
	О <mark>І</mark>	2	
	С¦	<u> </u>	
	0	<u> </u>	
	О	5	
	O <mark>l</mark>	6	
(	$\mathcal{I}$		

SEA10V00008

Leuchtanzeige	Farbe	Status	Bedeutung	
Alle	Mehrfarbig	Konstant	Start, Konfiguration initialisieren.	
		leuchtend		
1		Konstant	In Standby. Keine	
		leuchtend	Internetverbindung,	
			Ladestecker nicht im Fahrzeug	
			eingesteckt.	
1		Blinken	In Standby. Internetverbindung	
		19 <sup>8</sup>	hergestellt, Ladestecker nicht	
		12-1	im Fahrzeug eingesteckt.	
Alle		Konstant	• RFID-Karte nicht eingelesen.	
~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~		leuchtend	Internetverbindung	
0			hergestellt, Ladestecker am	
			Fahrzeug angeschlossen.	
			<ul> <li>Ladevorgang</li> </ul>	
			abgeschlossen.	



Benutzerhandbuch

Leuchtanzeige	Farbe	Status	Bedeutung
Alle		Blinken	Ladezeit wurde erfasst,
		0	Ladestecker wurde bereits am
			Fahrzeug angeschlossen.
Alle		Blinken	RFID-Karte eingelesen.
1002			Ladevorgang kann gestartet
. 08			werden.
Alle		Durchlaufendes	Laden.
		Blinken	
Keine	-	-	Nicht eingeschaltet oder
			Unterspannung.
1		Blinken	Leckstrom im System.
1		Konstant	Relais im System klemmen.
		leuchtend	
2		Blinken	Über- oder
			Unterspannungsschutz.
3		Blinken	Überstromschutz.
4		Blinken	Übertemperaturschutz.
5		Blinken	Erdungsfehler.
6		Blinken	Kommunikation zwischen
		00	System und Fahrzeug
			fehlgeschlagen.
Alle		Blinken	Sonstige Fehlfunktionen.



## 5.2 mySigen App Download und Login

1. App herunterladen.







#### SSA1CM00014

- 2. Stellen Sie dem Installateur Ihre E-Mail-Adresse für die Anmeldung zur Verfügung.
- 3. Nach der Anmeldung werden Sie vom Installateur aufgefordert, Ihr Konto zu aktivieren.
- 4. Überprüfen Sie Ihren Posteingang auf eine von Sigencloud versandte E-Mail, erstellen Sie Ihr Passwort und aktivieren Sie Ihr Konto.
- 5. Melden Sie sich in der App an.



### 5.3 RFID-Karte einlesen

Unter "Einstellung"→"Kartenverwaltung" können Sie Ihre RFID-Karte einlesen.



löschen Sie die RFID-Karte unter "Kartenverwaltung".



### 5.4 Systemnutzung

Sigen EV AC Charger unterstützt appgesteuertes Laden, kartenbasiertes Laden und Plug-and-Charge.

### 

Lesen Sie vor dem Laden Ihres Fahrzeugs die fahrzeugspezifischen Sicherheitshinweise und Anforderungen sorgfältig durch.



#### 5.4.1 Appgesteuertes oder kartenbasiertes Laden (empfohlen)

- 1. Stecken Sie den Ladestecker ein.
- 2. Starten Sie den Ladevorgang.
  - Methode 1: Appgesteuertes Laden

Klicken Sie auf der Startseite auf "START".

• Methode 2: Kartenbasiertes Laden

Ziehen Sie die RFID-Karte durch.



Benutzerhandbuch

#### 5.4.2 Ad-hoc-Laden

Schalten Sie unter "Einstellung" die Option "Autorisierung" aus 1.



Stecken Sie den Ladestecker ein. 2.

#### Tipps

Hinweis: Bei Aktivierung des Ad-hoc-Ladens kann dieses System von allen Fahrzeugen zum Aufladen verwendet werden.



#### 5.4.3 Ladevorgang stoppen

#### Ladevorgang abgeschlossen.

Der Ladevorgang wird automatisch beendet, sobald das Fahrzeug vollständig geladen ist.

#### Während des Ladevorgangs

Methode 1: Lesen Sie Ihre RFID-Karte ein, um den Ladevorgang zu beenden. Methode 2: Klicken Sie auf der Startseite auf "STOPP", um den Ladevorgang zu beenden.



### 5.5 Ladestrom anpassen

Geben Sie auf der Startseite den Ausgangsstrom an, um den Ladestrom anzupassen.

#### Tipps

#### Je höher der Ausgangsstrom, desto höher die Ladeleistung.



SEA1CM00003



### 5.6 Sonstige Einstellungen in der mySigen App

Weitere Informationen zu den App-Einstellungen sind dem *mySigen App User Manual* zu entnehmen.



## **Kapitel 6 Routinewartung**

Um eine lange Lebensdauer des Systems zu gewährleisten, wird empfohlen,

regelmäßig die in diesem Abschnitt beschriebene Routinewartung

durchzuführen.

Gegenstand der Prüfung	jenstand der Prüfungsmethode fung		Häufigkeit
Systemreinigung	Das System ist regelmäßig auf Ablagerungen und Verschmutzung zu kontrollieren. Bei Bedarf reinigen. Verwenden Sie dabei keine Utensilien, die einen Stromschlag auslösen oder die Isolierung beschädigen könnten, wie z. B. Drahtbürsten oder feuchte Lappen.	Ja	Alle drei Monate.
Allgemeiner Systembetrieb	<ul> <li>emeiner</li> <li>Überprüfen Sie das System auf Schäden und Verformungen.</li> <li>Achten Sie auf ungewöhnliche Geräusche während des laufenden Betriebs.</li> <li>Stellen Sie während des Betriebs sicher, dass die Parameter richtig eingestellt sind.</li> </ul>		Alle sechs Monate.



## **Kapitel 7 Anhang**

### 7.1 Technische Parameter

Für Informationen zu den Systemparametern siehe Produktdatenblätter.